

Missioni Cattoliche di lingua Italiana

MuttENZ-BirSfelden-Pratteln/Augst



Domenica 5 settembre, P. Bruno Zen celebra il 51° anniversario di Sacerdozio.

AVVISI

Santa Messa domenicale durante il periodo estivo: a Pratteln ore 11.15

Durante il periodo estivo, a partire da domenica 4 luglio, si celebrerà nella nostra Missione una sola Santa Messa in lingua Italiana, a Pratteln, nella chiesa di S. Antonio alle ore 11.15.

Tutta la comunità (Birsfelden, MuttENZ e Pratteln/Augst) è invitata a partecipare all'unica Santa Messa. Celebra Padre Pasquale Viglione (Tel. 078 796 06 96), che sostituisce P. Bruno. Le Sante Messe con l'orario festivo normale riprenderanno regolarmente nelle tre parrocchie domenica 15 agosto.

Emigrazione: una storia dai vari capitoli

L'emigrazione ha una lunga storia sociale, politica, culturale e religiosa. Lo sradicamento, il primo impatto con un paese nuovo e la prima sistemazione sono solo la prima tappa di una storia che dura ancor oggi. È la prima fase evidente, inarrestabile che domanda accoglienza religiosa, posto per la famiglia, casa, lavoro, scuola, salute, sistemazione nel quartiere.

«O migranti o briganti!» – affermava l'economista-politico italiano Francesco Saverio Nitti alla fine del secolo scorso. I paesi dell'America del Nord e del Sud o dell'Europa furono il miraggio di tanta povera gente che sognava un avvenire più umano, il lavoro assicurato, la possibilità di mettere su casa.

Più di 27 milioni, animati dalla speranza, sono partiti incontrando lingua e tradizioni diverse, dure condizioni di vita e mille disillusioni.

All'inizio tutti si sentivano provvisori e di passaggio. Poi il cammino ha fatto capolinea nel paese di arrivo: il «torneremo in Italia» s'è mutato nel «ci torneremo ... per le vacanze»!

Il tempo è passato in fretta e le generazioni si susseguono ad ondate: alla prima degli emigrati è seguita la seconda generazione degli italiani nel mondo ed ora sta facendosi largo la generazione più inserita degli italiani del mondo: i paesi di accoglienza sono ormai i loro paesi.

Un problema pastorale

La Chiesa dalle sue origini si è sempre occupata dell'accoglienza e dell'assistenza alla gente in movimento (pellegrini, esuli, profughi, migranti in genere ...); l'assistenza si è intensificata a partire dalla seconda metà del secolo scorso, quando l'emigrazione di massa iniziò ad assumere dimensioni notevoli.

Il Beato Giovanni Battista Scalabrini ha fondato nel 1887 i missionari e poi le Suore missionarie per i migranti, che, con i sacerdoti di Mons. Bonomelli hanno seguito con passione ed intelligenza il numero sempre crescente dei connazionali emigrati nelle Americhe e in Europa. I centri di missione sono diventati luoghi di ritrovo, di conforto e di sostegno. La Chiesa, specialmente nel dopoguerra,

ha investito in persone e in opere per questo servizio pastorale urgente. Le Missioni Cattoliche Italiane hanno dato l'occasione di ritrovare la propria lingua, esprimere la propria fede e conservare le proprie tradizioni.

La Missione vuole essere oggi parte viva dell'unica Chiesa, che deve e vuole essere «comunità nella diversità».

Ferie

Durante il periodo delle ferie scolastiche, per qualsiasi necessità rivolgersi alla segreteria della Missione Tel. 061 461 33 82, o alla Missione di Basilea Tel. 061 272 07 09, o alla parrocchia svizzera. La segretaria è assente per ferie dal 25 luglio al 9 agosto.

Buone Ferie!

Luglio e agosto sono tradizionalmente mesi di vacanza ... ma «la Fede non va in vacanza» ... anzi! C'è meno fretta, meno impegni e più tempo per se stessi, per la famiglia e per il Signore: per parlarsi, ascoltarsi, riposarsi, leggere, contemplare, andare a messa e pregare ...! Buone Ferie! *P. Bruno, la segretaria e «gli Amici della Missione»*

AGENDA

Domenica 1 agosto

18° Domenica del T. Ordinario

11.15 Pratteln: Santa Messa per tutta la comunità della Missione, celebra Padre Pasquale Viglione, cs

Domenica 8 agosto

19° Domenica del T. Ordinario

11.15 Pratteln: Santa Messa per tutta la comunità della Missione, celebra Padre Bruno Zen, cs

Pellegrinaggio a Lourdes in Bus

da giovedì pomeriggio 14 a lunedì mattino 18 ottobre, Fr. 590.—.

Per informazioni e iscrizioni rivolgersi a Italtours, Tel. 031 370 90 90, 3011 Bern.

Pfarrereileitung

Padre Bruno Zen cs, Tel. 079 817 77 16 zen.bruno@bluewin.ch

Pfarramt/Sekretariat

Concetta Iazurlo
Baselstrasse 48, 4132 MuttENZ
Tel. 061 461 33 82/076 379 69 67
concetta.iazurlo@kathbl.ch
Öffnungszeiten Sekretariat
Montag und Mittwoch 9.00–12.30
Donnerstag 14.00–18.00

Birstal

AGENDA

Giovedì

19.00 Kloster «Capuccini» Dornach

Sabato

17.00 Kloster «Capuccini» Dornach

Domenica

10.15 Fiechtenkapelle Reinach

AVVISI

Corso Cresima Adulti

Se qualcuno desidera ricevere la cresima è pregato di annunciarsi presso la missione entro agosto. (Cresima 22 ottobre Solothurn)

Corso Matrimonio

Ricordiamo la partecipazione al corso di preparazione al matrimonio, tel. missione di Basilea nr. 061 272 07 09 oppure P. Pasquale nr. 076 578 92 66. Incontri in autunno; martedì, dalle ore 19.30 alle 21.00 presso la Parrocchia S. Pio X, Basilea, Rümelinbachweg 14, alle date: 26 ottobre, 9/16/23/30 novembre.

Defunto Minervini

«Sconcertati e pieni di dolore abbiamo dovuto dire addio al mio caro Marito, nostro Papà, Suocero e Nonno – Domenico Minervini. Ringraziamo di cuore tutte le persone, che si sono unite al nostro dolore, per il loro affetto e per le loro parole di conforto.» Famiglia Malatucca-Minervini, Dalla Missione e comunità, le più sentite condoglianze.

Vacanze Ufficio

la segretaria Isabella D'Andrea dal 5 fino al 20 agosto è in vacanza, riprende martedì il 24 agosto, padre Pasquale per qualsiasi cosa sarà sempre reperibile al nr. 076 578 92 66. Vi auguriamo buone ferie P. Pasquale e la segretaria Isabella D'Andrea



Missionario/Pfarrereileitung

Padre Pasquale Rega SJ
Tel. 061 701 40 73, Natel 076 578 92 66
Pfarramt/Sekretariat
Isabella D'Andrea
Fabrikmattenweg 8, 4144 Arlesheim
(Postfach 319, 4143 Dornach)
mciar@bluewin.ch
Orario: Martedì 14.00–18.00
Giovedì e Venerdì 9.30–18.00 (pranzo)

Missioni Cattoliche di lingua Italiana

Liestal-Sissach-Oberdorf



Pfarramt

18° Domenica del Tempo Ordinario Convertirsi al dono di Dio

Gesù è il pane disceso dal cielo, colui che solo dà la vita al mondo. Accoglierlo nell'eucaristia significa credere in lui; nella parola pronunciata dal Figlio è presente l'opera della fede richiesta dal Padre. Il popolo ebraico, come descritto nella prima lettura, mormora nel deserto contro Mosè per mancanza di cibo, e rimpiange l'Egitto. Dio, in cambio, conferma la propria fedeltà e dà da mangiare la manna dal cielo. I cristiani, dice Paolo nella seconda lettura, devono «imparare a conoscere Cristo», chiamati ad abbandonare l'uomo vecchio per convertirsi e rivestire l'uomo nuovo. Nel vangelo prosegue la lettura del «segno dei pani», raccontato nel capitolo 6 di Giovanni. Gesù interpreta il gesto che ha compiuto e si offre come pane di vita piena, che sazia la fame e la sete dell'umanità di ogni tempo. Egli però va accolto con fede e nell'eucaristia si fa cibo dell'umanità in cammino verso il proprio compimento.

19° Domenica del T. Ordinario Accogliere il Figlio è conoscere il Padre

Crederci al pane disceso dal cielo significa unirsi a lui mangiando questo pane, così come anche conoscere e credere al Padre. Elia, nella prima lettura, è invitato dall'angelo divino a mangiare il pane che gli viene donato, perché «è lungo il cammino» che deve ancora seguire la sua vita profetica. I cristiani, nella seconda lettura tratta dalla Lettera agli Efesini di Paolo, sono invitati a diventare imitatori di Dio e a camminare nella verità e nell'amore, facendosi essi stessi sacrificio a immagine di Gesù. Nel vangelo, Gesù continua il discorso sul pane di vita. Egli si presenta come il pane disceso dal cielo, cibo che sazia la fame e la sete dell'umanità, che abolisce per sempre la morte e conduce il mondo intero alla vita eterna. Mangiare questo

pane, tuttavia, significa riconoscere in Gesù colui che lo ha mandato, essere «attratti» dal Padre, come dice il profeta: «tutti saranno istruiti da Dio».

AVVISI

Padre Francesco sostituisce il Missionario in ferie

Diamo anche quest'anno il bentrovato a Padre Francesco, che dal 5 luglio fino al 13 agosto sostituisce don Raffaele che va in ferie. Per venirgli incontro, anche quest'anno abbiamo soppresso le Messe di Sissach. Per urgenze chiamare al tel. 079 935 92 18.

Ufficio Segretaria

La Segretaria Concetta Iazurlo è in ufficio il giovedì mattina dalle ore 9.00 alle ore 12.00. Dal 26 luglio al 10 agosto è in vacanza. Riprende giovedì 12 agosto.

AGENDA

Domenica 1 agosto Festa Nazionale della Svizzera Bundesfeier

18° Domenica del T. Ordinario Liestal

11.30 Santa Messa

Domenica 8 agosto

19° Domenica del T. Ordinario Liestal

11.30 Santa Messa

Le Messe di Liestal saranno celebrate nel salone parrocchiale a causa del rifacimento dell'interno della chiesa.

Pfarreileitung

Don Raffaele Buono

Pfarramt/Sekretariat

Concetta Iazurlo

Rheinstrasse 20, 4410 Liestal

Tel. 061 921 37 01, Natel 079 935 92 18

mci.liestal-sissach@kathbl.ch

Di- und Do-Vormittag, 9.30–12.15

PASTORALRAUM BIRSTAL

Reinach



Fotos: Alex L. Maier

Räumaktion am 5. Juni in St. Marien.

Prüfet alles, das Gute behaltet!

Verbunden mit einem Mieterwechsel – von alt zu jung, vom Seniorentageszentrum zur Kita – haben wir im Juni unter Leitung von Kirchgemeinderat Thomas Hartmann in St. Marien eine grosse Räumaktion durchgeführt.

Als Pfarrer hatte ich die Aufgabe, die Sakristei zu räumen, und zusammen mit dem rumänisch-orthodoxen Priester auch verschiedene Gegenstände in der Kirche zu sichten und auf ihre weitere Verwendung zu überprüfen. In der Sakristei fanden sich nebst einem hübschen Ziborium in massivem Silber, das – frisch poliert – nun in der Dorfkirche im Einsatz ist, alten Krippenfiguren und einigen liturgischen Gewändern auch zahlreiche Spuren von geleisteter Arbeit (u.a. viele verzierte Kerzen und Windlichter sowie Hungertücher aus mehreren Jahren), aber auch einige Zeichen, die unter Tempi passati einzuordnen sind. So zum Beispiel ganze Klassensätze der «Guten Nachricht – Das Neue Testament in heutigem Deutsch». Diese Bibelübersetzung von 1976 würde wohl nicht mehr dem heutigen Sprachgebrauch entsprechen! Mehrere Dinge, die unsere orthodoxen Mitchristen in ihrer Tradition nicht kennen, werden in



Ziborium aus St. Marien.

St. Nikolaus einen neuen Platz finden. So zum Beispiel der Tabernakel von St. Marien, der in Zukunft am Hohen Donnerstag in der Dorfkirche zum Einsatz kommen wird, oder die geschnitzte, ungefasste Muttergottes mit Kind, die wir reinigen lassen, und für die sich sicher ein würdiger Platz in unseren Räumen finden wird.

Falls Sie etwas zu Herkunft und Geschichte dieser Madonnenstatue oder zum seidenen Wandbehang mit der Darstellung der Verkündigung wissen, bin ich für Hinweise dankbar. Wie es die Überschrift dieses Artikels aus 1 Thess 5,21 andeutet: Das Gute wollen wir behalten und ihm auch den richtigen Platz geben. Allen einen guten Abschluss der (Schul-)Ferien! *Pfarrer Alex L. Maier*

MITTEILUNGEN

Wir dürfen Gutes tun – Kollekten

31. Juli/1. August: Sommersammlung «Licht für die Klosterkirche Bethanien» in St. Niklausen OW

Die Sommersammlung wird für die Erneuerung der Beleuchtung der Klosterkirche Bethanien in St. Niklausen OW verwendet. Vielen kirchlichen Angestellten ist das Gästehaus Kloster Betha-

nien in St. Niklausen/Kerns von Weiterbildungsveranstaltungen her ein Begriff. Das Gästehaus bietet nicht nur Heimat für Exerzitien und Kurse, sondern steht auch Einzelgästen und Familien offen. Das auf einer Hochebene über dem Ranft gelegene Haus ist nur eine halbe Stunde Gehdistanz vom Wirkungsort des heiligen Bruder Klaus